THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS NO. I EAST PENDER STREET P. O. Box 339 Phone MArine 8941 VANCOUVER 4, B. C., CANADA CABLE ADDRESS "TAIHONPO"

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa.

在几果万工工一元妇工工

_						
零	國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派域雲		幸
沽				五三元一		_
毎份	毛五元四	五三元四	毛五元四	五零元四	季毎	催
七		毛六元八	元 九	毛一元八	年半	E
仙	元八十一	元七十一	元八十一	二元六十	年全	7

第號八二第卷九十第紙開新 六十月五年酉丁次歲曆夏 日三十月六年六十四國民華中

里上空

作日常之飛行、大黄蜂號世界京華府。美國以

蜂號離開香港五小時後

0

北京電台廣播謂

乙阿夫八四雷

機

网架由台灣國方機師駕駛

於汕頭

機被擊

飛機。

被中共高射砲

北京電台廣播謂。

侵犯中國領海上空之美海

共北京電台。

爲保護。但是照習慣。但

去海岸八里海之公海

該機在台灣海峽之中國

來訪問記。

常生活均如常在已經平靜。

Mi 0

他之方法。去爭取台而必須於金錢之外。

台灣人

0

而全未開及

「第芬碧

步保守黨之認識

0

極為陌

員。認爲金錢不是萬能

0

華盛頓中對加拿大進

但是自反美暴動

。該等官

到西方盟國中之地位。如有分岐。必將削弱差

0

必將削弱美國

噸貨車失事。

切之日

区美情緒及行

論刊於倫敦某刊

人員。多任該職

責 總統

絕。

何條件。國方當然不會拒潛當局。要求渠所需之任

美國可以在台寫所次等美國可以在台寫所次等

據美海軍當局報告稱

基地。

熱國會議員謂。

元為官傅及修探之 戰員謂。香港已為

共總理周恩來

。是英工

中共之高射炮射擊受微

E南越增加軍力 第二次。爲北

但美亦要給台

民之友諠

0

架」之名字。

如美國務院

該車突然碰着路邊

有霧在離西部海岸

年日內瓦訂定之# 物質。違背一九H

だ。即為現場定の元元四年。

受美國軍事援助 指控南越增加軍

及

年 軍 東 接 方

在之指控。

灣對於審訊美國七兵

裏。認爲美國必須給予

奉命組閣

相繆梅

里

及不

加進步保守黨黨領。及不知如何寫其名字者

拼「第芬碧架」名字之音

小亦有不.

知道如

何

到於審訊美國士兵。在學術估計現局。在私下 但是。有此美國官員 但是,有此美國官員

軍事惹起美謂無重

國與台灣人民之關係。必美國在此間官員。認為主自從反美暴動之後。此間犯罪之某種權利。

係。必認為美

會過於長久。必定於最短額統批准施行。而此間預總統批准施行。而此間預是上其內閣之名單。請求是上其內閣之名單。請求是上其內閣之名單。請求

也

0

前全未做過加內閣之部長以前很少與美京華盛頓當

議會開會

少與美京華盛頓當

必定係

烟。而向南逃去·。該機立刻機尾部

母艦大黃蜂號起飛之美國海軍飛機數隊。

争战巴飛之美國海軍飛機數隊。曾經侵犯十三日美聯社電。中共今日謂 e 由美國航

來共方作三次ク

指海

美國來彌補。

。日該日

消息謂美國隨時可以向台灣為軟弱。然面照該可靠變為軟弱。然面照該可靠

本一樣。要美兵權利

。要求審訊大多數刊。則將來必如日

之案件。

改到變加

現美國孫 現美國務 3

將有如何年

香港。

··國之領海上空。 ···國之領海上空。 ····

而遭遇到中共在該區之高射砲隊

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907. Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press. Vancouver 4, B.C. Thursday JUNE 13 1957 Vol. 19. No. 28 Page 1

六採取敵對態度及進行

侵畧中國之陰謀。

劣至最劣境地中。

美國不得不而製造出亞之緊張空氣。藉以實行其向中

何淯息報告云。

將調查該意外

事甚感興趣。

該社論謂。中國之領土領空及領海。係神聖不可侵犯。故此美國侵畧王義者

必須負其全責

擊傷。美國海軍部報告謂。美機稍爲在日常任務中

人民反美及英國單獨放寬對中國禁運。乃引起了美國之侵犯中共及向人民日報在社論謂。此次事件顯然係美國新陰謀計劃之一部份。不久

中共敵

頓羅

駐美

北京電台報告。由美國大黃蜂號母艦起飛之四美機侵犯中國上空。空之事件謂。中國人民對於此種挑戰性之行動。表示十分之憤怒。

無意越過慣常之航程機侵犯中國上空。有

海空軍演習事件

。亦

美國及加强美台之友好。 6、台灣國方。企圖討好 6、台灣人民反美暴動之 6、台灣國方。企圖討好

從兩個月前。宣佈水道完全開放之後。至今日爲最忙船。總共五十艘船於星期二日。航行蘇彝士運河。自埃及薛港十一日透透社電。包括十四艘懸英旗之

美國務院稱

台北

0

日合衆社

利

會選出巴西森林。爲其有害人類之輕彈試驗場。

▲昨日五十艘船通過運河

該報引用東柏林共產報紙之消息謂。美國原子能

之印第安人居住地方試驗輕彈。

於星期二日

對其讀奇報告謂

京。莫斯科十一日美聯社電本蘇請美將在巴西試輕彈

界

簡

間

批評

美海軍當局對

向南飛

國方討好美國

架

。二架美機被擊⁶均被中共熱烈高

市區

飛機從何處起

同簽字之宜言中。日由布根寧及芬德

· 油。煤。糖及其中。 油。煤。糖及其中。 通給芬蘭。

籲全世界國家

原子能武器。

他農產品。則以麥。油

		年八零白五十二元紀子北 年七零九一於創鑿者導先之報日文華大拿加 戶約特訊電期長之社訊通等社衆合。社聯美。社 闻新大 拿加														p	貞一第 日 : 四期星 :								
	。必定派出飛機在上空作	常巡邏或戰鬥時與偵察時	該航	艦護航巡弋	航空母艦。係由四艘	11	一百架。	晨雕港 赴	在香港逗留五天。於星期	海峽之一部份。該艦會經	係美國第七艦隊防術台灣		0	别	雖然宣佈該事件之時間有	北京與華盛頓。雙方	事件 則一		時間不同	△雙方宣依		夫見公布 o	· 可复整及该機器可重型代	o 比無易一o 對於美國是	のコー友全を担土
1	炮火射擊。該機受損傷甚	海岸	星期二日。在距離中國海	空母艦中之飛機一架。於	星期三日報告稱。美國航	社電。美國海軍當局。昨	華盛頓。十三日美聯	办有報告		△美毎軍部	行駛。	母艦仍然繼續由香港向北	述及其他飛機。只係謂。	在美京華盛頓。並未	之違潑島上被擊落。	。而有兩架則於南中國海	受到中共猛烈之炮火襲略	噴射機。經過此間時。亦	件發生之前。四架國方之	北京廣播謂。在此事	擊。其中一架被中共擊傷	遭遇到中共炮火之猛烈襲	。已侵入汕頭地區。立刻	號母艦上之四架飛機起飛	
		八十	H 下	汕頭	六十	母艦	國飛	起飛	軍飛		作侵	中國	今晨	黄蜂	隊中		英哩	事件		受微	射磐	中共		次飛	

南部一百廿海里及雕台灣 丽 西 侵畧中國南海之行爲 0 國大陸之領空 美國飛機屢 即指控美

是自現時起。

故小育惹

地方事件而已

0

民之友誼亦同

一樣

台灣百

五萬

英國之後麈。放寬對中世加保守黨政府。將即跟隨

此間之觀察家相信

0

在幣值及農業方面地區之禁運。

閣之可能o

今年 秋間。

國會開會

後。第芬碧架。

或要求再

與美國競爭

實上。台灣人民對

染威冒

中共發表之論關。並

炮擊在公海上

之微傷。此 空迷途之

一定係表示美國與台灣人政府與台府之友誼。不能一名美官員謂。美國

期間場台

0

公正

氏態度雖難接近。但他辦。使美當局感覺驚惶。考加貿易部長考氏洛選

美海軍官

方籍中

須調整

0

0

使美機受

華盛頓。

- 三旦美聯

係蘇芬共 慮。

而蘇聯

台灣國府某種審訊

带訊美犯罪軍人。來獲得愿。給予台灣某種合法之 法律地位。但美國必須考 就美國給予美軍人在台之 將人民之友誼 の郤憂慮

近日大選之失敗。感到驚美國官員對加拿大自由黨 華盛頓。 進步保守黨 十三日電。

數處被撞受傷。 東三五三號。

葉君住

。脚部及頭 於雲埠佐治

部街

度為九十二度。明日最高温度為六十五度。最低温時晴。有微風。今日最高

據降祭稱。

該傷者事

美國甚覺陌生加進步保守黨

間之類之間之代別

鮴聯與芬蘭 里大之軍事糾紛。 貿易量 蘇聯與芬蘭 增加 · 於星期 日路透社 美士兵在台灣。其實係一之時。彼等必不干休。而之國家有自主權受到損害美國極為友善。然而彼等

該國

市死亡者達一百零一名。 而死亡者達一百零一名。 而死亡者達一百零一名。 而死亡者達一百零一名。 而死亡者達一百零一名。

策云

0

0

將反對美國之核子政軍事方面。保守黨政

部

之時。彼等必不干休。而 美士兵在台灣。其實係一 之法律。

雖然。 種新觀念。

台灣國府會遷

提防感冒症再次之來臨。現在此症已經較爲安靜。一百五十萬人染上此症。 此種病。 因爲遠東各地 *各地。仍然流行

華人葉嘉 7一輛車。撞傷一名老之華區哥街六百號街位處。 昨星期三日晚。雲埠 市虎 一老僑被撞傷 2

在古壁省方面。對面臨進步保守黨第芬碧架政府 古壁省古壁市電。加 最大之考駝 加保守黨政府 仍未統一全國 如 成

告

但據樓業顧問栢架答 定地。 市參事韋路愼謂。 此非市 定地。 而各該舖戶之門前 空地。 甚爲不美觀。 戶主 改該市會組織章程。使能。韋路愼提議後。市會將應種花草。以爲點綴風雅 有辦法行使其職權。改該市會組織章程。 0 能執行。 會中之僵局。2 者發表言論。或 會議未散會前 以冤政策不以爲打破國 0 預作主

張記

大運動。使各舖戶以美觀追令各該舖主。舉行清潔語爲碍眼者。故主張當局 舖戶須要整潔 昨星期二日。雲埠市 o市参事 幸路愼 能有挽救使自由黨復組內字羅蘭謂。該等選票。不字羅蘭謂。該等選票。不求強強的關票結果如何未發齊後。開票結果如何 閣將總辭職 組織自由黨執政廿二年後。將由加總督馬斯請求。 首次之保守黨政府。 由加總督馬斯請求。保守黨總裁第芬與架 些自由黨人提議

街第九百號街位。原因爲 與太瓦。

(人名譯音)

将提出總辭職內閣今日會議 日舉行內閣會議後。其大社電。首相聖羅蘭。 十三日加 拿 4

。出事地点。為雲埠奇化學。及住十一街東四六七聖。及住十一街東四六七里。及住十一街東四六七 到全國之統一也。保守黨尚未能在加倉

中無一位 人民投票擁護。 此爲鐵一般之事實 一等之法籍加拿 拿大得 0

因保守黨

大人民 能得加拿大三份 第芬碧架之執政。未

失敗。則必被打倒無疑矣

 ○已經在日本發現。
 ○已經在日本發現。
 ○已經在日本發現。
 ○已經在日本發現。
 ○已經在日本發現。 後。傷勢尚好。 送入雲埠分醫院敷藥治傷 。 **事失事。住二街西一另兩名印度人。因三** ▲尼赫魯配布根寧六二壽

期一日。致電蘇總理布根寧。祝其六十二歲之壽辰印京。新德里十日美聯社電。印度首相泥赫魯。

丽。美國計劃在巴西森林腳趾電。蘇聯之壽年報。

▲塞島馬主教被釋之近訊 「理與氏。被英放逐又被釋返希臘。於今日謂。」 是與氏。被英放逐又被釋返希臘。於今日謂。」 建待及吊刑等等不道德之行爲。 虚待及吊刑等等不道德之行爲。

0

▲日本發現。 田本。東京十一日路透社電。一名日本科學家星期二謂。上月英國之輕禪試驗。所發生之輻射性光塵 中本。東京十一日路透社電。一名日本科學家星 逮希教 捕政府嘉 The Bank Of Nova Scotia Est. 1832.

> 安全貯蓄戶口 保險箱等租賃

那華斯高沙銀行雲高華埠客市定來歌林比亞街支行路

。彼現服務於加政府農業部。一九五〇

現多購買匈牙利及英語字典。該字典

與太瓦。加拿大社電。匈牙利難民

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間 代理保管公債

廣東省各縣鄉村。紙張幾已絕跡

匈英字典出版

PENDER STREET EAST Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

端陽佳節將臨 足味太紅灰蛋 **居山發茶菉豆** 金山大粒糯米 化旗發茶菉豆



號九十四街行北南港香 1 STRAND WaHONGKONG 六九七七報電 號九十四街行 49, BONHAM STRAND

。紐約等處訪問後返英國。

傳美將亦請英女皇伉儷前往訪問

她等将往美國占士城。及美京華盛

當局未報货英女皇伉儷來訪問之確

六日至廿一日訪美前。將在加京逗留三 皇伉儷。將於十月中旬訪加。於十月十

奥太瓦。十二日加拿大社電。英女

將來加美訪問

英女皇於十月

聞

專論陽痿

KU

官兵之下落?然而並無結果。國防部對 **被等之仍在人間之可能。未懷甚大希望** 師審症配藥 將病原明白 將病原明白 將病原明白

但美國始終未獲任何情報。

朱甄 李松 汝政盛珍 虚 縣 均厚 縣 與 携

李願期 **黃壽榮** 彭紹昌 陳國璋 李英宗

|乏紙張生產過少。不敷供

在今後兩三年內

生嚴重紙荒。北平[光明日報]已予承 。該報最近引述毛共「輕工業部」負責

。在大陸現已成爲難得之珍品。共區

香港中華社電。此問最廉價之紙張

迎期繳交者。一律遵章十一件 地球 人,根據往年議案辦理。 人,根據往年議案辦理。 UNITED HARDWARE CO.

550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C

BAPCO

大帮交易

振三元庄可瘀三十天五元庄

上等之

Phone PA 6518

双孖人哆刀樣大多目錄印俻函案即奏

黄昭立總司理啓

Ming Wo Hardware Co. 23 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B. C.



曹炳元

電話 MA. 8735

創男較剪刀仔。

建氏独加全

七月廿九日

Quon On Co. Ltd. 2541 E. Pender St. Vancouver, B. C Tel. [PA. 1025

代理理 售 環 球

脱添用 行三 放改市 位等



311 California Street, San Francisco 4 Quon On Co. Ltd. General Ager t 254½ Pender Street East Vancouver, B C.

政消化失靈大便秘結等病均能及身體衰弱時常失眠頭暈心跳凡補精益髓御女之良藥也舉凡人擁有妾妃三千而人非鉄造何人擁有妾妃三千而人非鉄造何人推有妾妃三千而人非鉄造何人服中西醫不能痊好之腎病均是過過一切藥品

可場果及增新上船受享可港看往船统倪格



位行旅游經

船統総遊尔威 解統總蘭夫利克 宋台小濱横山香檀作海港看往山金舊由

港香至省羅或山金傷由 元佰四至九十四百三由

行免计二可备 李贵磅佰带客

本自直商或各請数 答必接或代款就知 樂垂照理行近详 **光韵址面社典细**



18萬亞力山大街四一 式號 考試院檢覈合格中醫生上海新中國醫學院畢業

師醫中

萎衰無能者請試之神効價目式 Lotion 此藥主治男子精为不

計劃系統的

The Imperial Life Assurance Co. 455 Granville St. PA. 3335 住宅 EL. 9597 Res. 457 E. 63rd Ave.

Vancouver 9, B. C.

辦事處

本公司設立于茲 ,及各項 ,

> W. E. Sherlock Co. Ltd. 720 ROBSON ST. Res. 457 E. 63rd Ave. EL. 9597

MA. 9252

保証有位。快捷安當學。指定搭客乘有一次在本號交給船費。由於主票公司飛機客票公司飛機客票

Lux Theatre

著名銀幕

再論台北反美騷動事件

但此僅爲外表上之無可如何而已,內心固絕不如此乃人性之常,亦物性之理,國人今後或雖基於獲合理覆判之前,國人對美方所懷之失望陰影,查北民衆之反美騷動,雖早吿平息,然吾人 國人今後或雖基於政治之壓力不能鳴,不知所懷之失望陰影,必將難以消逝,蓋不平戰早告平息,然吾人相信美軍雷諾槍殺劉自

荷必欲指此為共黨所策動 均可見美方駐外軍人已犯 由於優越感之作祟,彼等遂自高自大, 蔣介石發表文告暗示可能爲共黨份子 **九一項錯誤**, **転論由雷** 權旣在 心理 能謂凡

必採取中國方面所提之罪證,

由於權力觀之作祟,彼等認爲軍

請遷往台灣之華僑。据統計

即假定此種藉口爲事實,然窺浴乃一極微小之事,縱屬不即可知美軍優越感之作祟,良以雷諾藉口我國人劉自然窺 **雷諾豈應立即槍擊?再則劉於被擊倒地之後,掙** 此?事後,扎而起以

件之指責問屬不當,蔣介石之暗乐爲共氣策

均不能謂非失公平

雖極爲憤激

。完全解體。

·謂非失公平,美方軍事法庭之 ·無罪,而置劉自然之枉死於不 ·雷諾之再度發槍,尤有事實上 特別優待 廣推銷數 迎索辦友 商批發

▲取貨從廉以求普遍 試用而



事實上之

兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW

GI TOMETRIST

勿地威臣紙公司謹啓

而造成政治上更嚴重之局面致與可參加護航之英國軍艦

共及共產集團國家。極為有利。因此後共及共產集團國家。極為有利。因此後上運輸之負担。當可減少。到目前為陸上運輸之負担。當可減少。到目前為陸上運輸之負担。當可減少。到目前為陸上運輸之負担。當可減少。到目前為

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. F. Vancouver, B.C. Phone MA. 1933

京調巧精

港香往飛

显今且便看好消息來告耶?

亦爲彼之

征然

夢華

其衣袋中



PANAMERICAN

全世界經驗最豐富的 航空公司 Ticket Office 590 West. Georgia St. VANCOUVER, B, C. PHONE TAtlow 2121

TAtlow 3743

而不知有我,須知吾問是爾
「與為爾高家之人,便須六親
」但今己事過境遷,前來探
雖不言,我亦知誰告爾,夫

埗當知,吾窮已久

告盡矣。

沙發

去夕給爾一百

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East Vancouver, B. C.

ARMSTRONG

463 MAIN ST.

VANCOUVER, B.C. 緬街四六三號 電話 TA. 8634

CHANG CHUN & CO.

HING SANG HONG 電影.PA. 4476 Vancouver, B. C. Canada

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAtlow 1377

> 理裝有自動煤油爐煖氣每月收入三百零九元取價式萬 八千五百元先付現數壹萬式千元餘充銀期如意者請

Viaduct Drug Store

氏律古屋

Gerard Hirsohberg

年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W PAcif c 8829

Phone PAcific 6436 Vancouver, B. C.

900 W. Tempie St. Los Angeles 12. Cal., U.S.A.

Cor Main & Georgia Sts.

377 Powell St.

吳國華辦事處啓

小記彫塑家梁竹

軼

話

HING COMPANY LTD.

Phone TA. 91028 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

豆綠津月

。大抵是戰爭期中經常過流動生活。彫塑由創作也是立體彫像。應該叫木彫)和白瓷。另外還有心,那就是一些木彫。(報紙上說是木刻。那是不份喜悅是可以理解的。但這次他却以新的面目和

注意

0

;白瓷。可能是他一度居住江西時的於是採取較簡單的創作工具和材料

9他現在才眞實地感覺到外找尋石雕的石頭麼

大的不同啊。

以來眞正地也是第

的工作場所和較廉的房租。他便遠遠地離開這幾年對於梁竹亭來說是一連串潦倒的歲月

家石屋裏埋頭工作

重的石頭。他只有一個人。他很上作。他這時幾乎專門從事石彫房租。他便遠遠地離開城市。在

影在

蜚聲國際的國語電影明星

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St. 門牌四二六號緬街

電話TA. 3526

治麥吾

Confectionery

æ Ċ

個這樣數

年如

館儀殯堂天蘭固

Glenhaven Memorial Chapel

Funeral Directors

1235 E. Hastings St. HA. 6940

完善安辦

目人中中文黛瞬京自春小人家文 由生外華壇綠息華由風說生庭學 人 年京烟之芥精漫生世 八 章三三四華華雲路籽華談活界

1 七八 式式式四 祖東亞良毫毫七五七毫毫毫毫 國西洲友五五元毫毫五五五

一个毫三三四國漢廣閩祖大青兒中**須** 郵洋半毫毫毫際饌東粵國洋年童華 票週 電大點光峯英文樂文 平報藍銀幸東影全心輝巒語友園藝 中報藍銀幸東影全心輝巒語友園藝 日本

Harry Lee Agencies 220A Centre Street CALGARY, ALTA. 話電 26539 電話 33359

燕梳。生揭事項 意買賣。各 理實業買賣。 日本。香港。 太平洋航空公 美國總統船 。來往遠東

458 Hastings St. E.

Vancouver, B.C. 察羅・〇八弍意

NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8850 粗 零冶砂行 蛋 炸麵中亞

塔人司 但該麵

跑路街三百

四十

MArine

5995

James Automatic Heating Ltd. 1875 Delta St., North Burnaby GLenburn 4971

馬口鉄工程 不公司專營

號煖爐而 本公司并售或修整與按裝 油全部工作 幷包括各種 按裝煤汽煤 Empire Drug Store Carrall & Cordova Sts. Vancouver, B. C.

。目身

一失耳寧補

百天用。正價七元五 時。主始腎虚血虧。 時。主始腎虚血虧。 以供。食慾不振。 以供。食慾不振。 以供。食物、

Phone PA. 4934

售發有均房藥各及

電話 MA. 4929

用一三毫毫毫三壹毫九五毫

身柏布茶巾旅店 女衫廚衣廚褲園 各風小衫線仔番 **殓館用衣褸仔**

TUNG AH ROOMS

101 E. PENDER ST.

共共共共

電話 PA. 5080

Vancouver 4, B. C.

中國絲髮男女衣

Yorkman Studio 617 Main St. PA. 4578

Vancouver, B. C. 與契據文件等帮賴相觸照相 稍 寫 炭 相

HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. 墨 Yancouver, B.C. 高

電話 MA. 9064

、房舍通爽 招呼週到 燈氣熱水

濕或腦炎痛背痛或四肢痛 請用 是良保劑

Gol-32 (H

进爽汽

ROOMS

集水館 Br. K. G. YI.

趙社鴻 Dr. F. S. Chw 趙 16 E. Hastings

Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings

Dr. G. H. Chan

426 Main St.

9035

連生

錢價相宜如實者請來 帮舊報紙及潤十七寸

湖

NOTARY PUBLIC 公温 Gordon W. Cumyow 証日 501 Main St. 人隆

在那兒悲傷地失望的廣州 是在那兒悲傷地失望的廣州 是一年來他有多少辛酸啊。現 是一個時代重喚起他的希望。 是一個時代重喚起他的希望。 是一個時代重喚起他的希望。 是一個時代重喚起他的希望。

在。他囘到曾至上『二十五年對於這個雕塑家來說。這二十五年

由正門入可健康

遺囑 **代理實業實賣** 電話 PA. 6513

Phone: Gif. PA. 1716 Res. HE.3 - 3103 Phone: Off. PA. 8610 " Res. EM. 7017 Phone: Off. MA. 2053 Res. WA. 2-8211 Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 6846 Phone: Off. TA. 4934

Res. CH. 7744

黄永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 "Res. CE: 8338 Phone: Off. MA. 7516 Dr. Theo. Y. Chang Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Res. KE. 7784-L

見問亮英 Dr. L. Ying Chou Phone Off. CE. 0911 Res. CH. 8620 Res. CH. 8626

Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884

Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. PA. 7059 Dr. D. S. Lee Suite 101 ,193 E. Hastings

Dr. Chye S. Goh 1501 Main St. Office MA. 16302 Suite 5

陳 伍黎 朱廖 廖 鄧 錦木文 頂志志寄 紅 蘭所 鶴 偉 塵 李江 羅羅 羅羅 羅羅 麗春 家 雲 朗告 家 雲 陳彩蘭 木蘭紫喜

羽 **元** 白 伍 木 墩 小 少 夢 盛許秀卿 梁婉芳 司馬相如 孔雀東南飛 音 元眼底薄情花 火燒燕王 電話 馬開錫電器 PA.

張張張張張

4444444444444444444

理黄公醴取

顧快捷妥當價格相宜

lackson Ave. Plumbing &

Hearing

水龍煤氣修裝

布色最多 看便錢最平 店 敗式最新

CE. 設立臨時物資供應站。 **」** 十九條木船到海城等地支援。 賴救。海豐縣還從汕尾調來三

·木船到海城等地支援。並在災區海豐縣還從汕尾調來三艘漁船和

一個人工作。

一個人工作

一個人工作<b

普通化學自然一元 中國文法要畧語言 一元八角 二元二角半

專家日夜服務包汝滿意歡迎華友喜或改裝各種電器具及翻裝新電 ◎修葺各種電器電線 HMA..1488 則仍綏慢上升。石龍水位比二十三日下 增江水位下 海豐和陸豐洪水已消退。兩縣境內赤雁

和螺河。水位已降至警戒水位以下

0

游水位

Hugo C. Orre 裝修水龍煤氣煖氣 2927 晚間"HA. 229 Powell St. & Son 5267L

c物包令滿意 Name of the control of the c 物包令滿意 貨公司交易 質價値與服 値得伊頓之 即其價錢貨 回所滿意者 伊頓交易最 務等是也與

刑國貨品

樣樣皆備

106 Hastings Street E. Vancouver, B. C. 電話: PA. 7825

廣州珠江河水位繼續

0

南等處較低內街被淹沒

至郊

(未完) 這些農作物也 加以這兩天來 加以這兩天來

宣搭茅屋葵棚住宿。部份則已全部被抓出險,在咐則以西江北江損失最大則以西江沿岸受災最嚴重以東江沿岸受災最嚴重 。除西福河已證實| 四日崩陷數丈。

。在粤省已造成嚴重

苗山女俠黃飛鴻三四鐵胆英雄

風虎雲龍

WAI JAN 177 DUNDAS ST. W.

Toronto, Ontario. 九方爐仔

司,監製該公司出品本號承買米亞機器公 笠巴轆 手 KWONG CHAI TONG CO. 122 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. PA. 8613

前往三元里等郷村參加搶

聞

VANCOUVER. 2621

目錄印備

函詢即寄

廣州名菜七角

PITMAN OPTICAL LTD.

734 Granville St. Vancouver Block MArine 092811 MArine 2948

廣東風光故事四角廣州風光故事五角 新書 大量 人民畫報

。十四個固定巡邏隊日夜輪班把守。到二五公尺。民工於廿三日開始上堤巡邏

「二十四日。惠陽專區各地無 午八時。該圍仍安全無恙。 十四個固定巡邏隊日夜輪班把守

◎惠陽專區各地無雨。四安全無恙。

四〇公尺。

比前穴洪水位還要高○點三○公尺。超過警戒水刄一點

位還要高〇點四〇公尺。石角圍水位亦遠水位遠一三點六三公尺。比前次洪水

比前次洪水

「北江出

各式藥酒

人民中國英文版 世界知識科學大學 良友,僑務月報, 每本由一角生 至四角 不可角 都迎長期定閱 經濟導報家庭生活長城,週末幸福,新中華 82 Pend WA

PHONE - MA, 9743

港滙單 郵匯電

B.C. COLLATERAL



Wing Lung Co. -142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER, B. C.

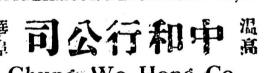
合時

TAtlow 電話 1754

Wong Horne Agencies

Agent General 441 Gore Ave.

Vancouver 4, B. C.



Chung Wo Hong Co. Phone MA. 9612

237 Powell St. Vancouver B. C.

風火牙痛

加第三黨會議 討論該黨立場

地步。因如彼贊成保守黨。則可通過保步保守黨執政之政府中。有舉足輕重之步保守黨執政之政府中。有舉足輕重之該黨在今年六月十屆在國會中由的 自會議。討論該黨在加國會所採取之立大合作同盟黨(詩詩夜夫)。定期星期五大合作同盟黨(詩詩夜夫)。定期星期五

中國洪門民沿黨駐加國各級黨部暨洪門

黨得一百一十席。自由黨得一百零三齊今年國會席位共二百六十五。保 社會信托黨得十九席。

。贊成自由黨時

則亦可通

中華民國四十六年六月十一日秘書

秋間將再普選

父。依時出席。共决進行。爲盼。此佈開全體太會。仰我全體職員會員及各叔

民國四十六年六月十二日

雲埠洪門體育會啓

運輸業兼貨車出賣

六月十五日 (星期六)下午八時半。召

洪啓者

本會茲有要事待商

o 定於

洪門體育會通告

必仍須有競選之舉行。相信。聖羅蘭將。他兩人雖然被選任為其代表區之國會。他兩人雖然被選任為其代表區之國會 首相空羅蘭。與加外交部長丕亞遜 六月十日之加國大選中。選舉結果空羅蘭。與加外交部長丕亞遜 於 奧太瓦。十三日英國統一社電 0

(七)

總裁。 辭去其黨魁之職 。可能由丕亞遜任黨之

大義懷然。如斬顏良。誅文醜趣。趙主席講述關公當年之英: 特以秉承先祖之遺志。 畧。聽者片與奪動容 劉冠彩。關祝 趙安國 守華容 O 0 二外新

Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd. 2626 Granville St. Vancouver, 9.

商 FLENTY CAFE 業出實如有僑梓欲營斯業者請照下列洽本人因年老無力兼顧願將全盤生意連實本發館位於沙省巴蘭地埠生意向來暢旺

MAY

ENG

雜貨店出賣

此間龍岡親義公公所。於昨 1 ,十六日午後式時至四点半,歡迎參觀,十六日午後式時至四点半,歡迎參觀,全部裝置雅潔,取價式萬式千八百元時房三个,樓下四個房間,內睡房兩个睡房三个,樓下四個房間,內睡房兩个

有生意暢旺無附近競爭生意適合兩人經 等內有住宿處用具齊備每月舖租五十五 元有批每日現為生意超過七十五元包括 式千元觀貨取價五千五百元可充銀期請 與 Mr. Nicoll HA. 9383 在電話洽 與 Mr. Nicoll HA. 9383 在電話洽

經 停 遊 祭 子 樂

蔡振華

許兆郁

郯街助

美化房屋接近華區,有大客廳, 十尺長。 牆身爲士德高,佔地五十尺濶, 武廚房,瞓房四個,紅毛坭土庫 大發房 **--** ,

實業投資家

岑嘉旺

勿錯過良機 O莫抓O! PELPURA LO

中三日在美國紐約支部舉行就職典禮。 六屆新任職員。經已選安。定期於六月 六屆新任職員。經已選安。定期於六月 十四號 總支部師 百年

中二組聯房柏文一座,內外完整,雖唐 一十二組聯房柏文一座,內外完整,雖唐 一十二組聯房柏文一座,內外完整,雖唐

西人因病出項,價銀景萬壹千元。,全店新式裝修,一切工具齊備,店主生意興隆鞋舖,在喜士定東二百號左右 中國經理公司

中國洪門民治黨駐加國總支部

電話:MA. 地址:片打街二五六號 MA. 8105 X0069

星期六及大日子 nsdowne 里 四至八月五日

大公義學董事會職表

金枝

譚樹

陳季瀛

中山降鎮曾

蔣司强 明 第 第 第 第 第 第 第

鄧濃

李矩循

州總會館

鄭炎才

簡 廖 趙 馬 養 養 養 生 養 生 董洪林簡 公生安 **黃**義華 梁永駿盟 俱樂部

DASA LOTION 標音來葯水,專 PELPURA LOTION 標音來葯水,專 層爛脚趾罅,皮膚濕毒,痕撥,皮膚紅 質爛脚趾罅,皮膚濕毒,痕撥,皮膚紅 胡榮忠 楊囡威 黄奕志 楊子順 鄭 林 鄭 街 新 百 勝 福 勝 海 子 蔣會可 林貫通 馮萬源 謝志如 用新靈驗藥水 宋 辞 升 接 柏 林 羅 梁 少 林 雨 學 年 如 亭 周永熾 吳照光 王華進 趙余 梅 蔣 安 翹 田 喜 學 翹 黄景仁 黄啓莊 關文萬 黄少 周衛全 林普安 **岑**兆英 劉社 關邦健 即業康 然房 胡阿南 蔣義妹 海晏公所 芳 芸生公 林相 鄭錦 西 廣 振華聲 廖勋濤

雲高

元· 有後街,近唐八埠,價銀壹萬九千五百 莫可言宜り 祝詞見惠, 送,禮儀稠 念慶典荷蒙 而號,仕女 中西長官,僑彦名流,社團本支部此次舉行喬遷金禧紀 **是以珍品賜贈,有以賀金致熙員,有以喜電相貽,有以** は情龍慇懃・同人感級・

惠賜隆 駐中加國 如 尚 新 指 正

英 司徒緒容耀宗 鄭紫 製德添 李莊 關振 黎特 吳 鄧 陳 炳 榮 開 榮 龍岡公所 宋良州 羅 曜宗 鄭 康袞夫 張袞夫 林岳熙 宋旺 光 明 泉 雷 錦 雷 錦 宋卓 林 李 李 陳 全 連 規 果 開 伍胥山堂 督奉益 譚 黃義華 彭銳源 梁波 袁 一萬二千九,可充銀期(問葉羅起柔) - 埃氣爐,有新車房,新式浴室,平賣一个房一層樓,梗木地台,有紅毛妮土庫工作房一層樓,梗木地台,有紅毛妮土庫工 | 包有二千銀貨,(問葉羅起柔) | 力不足,連貨平賣,價銀三千九百元,大約八、九十元,ぞ租有批;業主因人大約八、九十元,ぞ租有批;業主因人 現銀,餘充銀期、間葉榮儉尺,有土庫,車房,自動協尺,有土庫,車房,自動協 ▲本公司尚有其他好多各式各樣發館出足,賤賣價銀一萬二千元,可充銀期。,該發館大有發展希望,業正因人力不,該發館大有發展希望,業正因人力不大問靚發館,好架撐,低皮費,每日生大問靚發館,好架撐,低皮費,每日生

供屋出賣 用東羅起柔) 住屋出賣

雲獨寄廬

李德遇

顯無任歡迎 TA. 34823

· 陳秋霖

524 Granville St.

心林譚

店是雲 親女服

胡榮忠二元 林時 母式 林時

每式元

登及利

林保安

毎光流森

一一 全 鍾 社 瑞 路 社 沛 平 景 鄭程萬 每二元五 周朝鎬 包 趙偉常二元 阮旺 楊榮喜 劉少祥五元 由七月至十二月尾止 馬肇惠 毎三元

林時仰は毎式元五 張有信一元- 謝池壹元 每式元五 劉秀雄 鄭忠惠 張木 梁松樂 梁長才二五五 每二元五 黄錫釗二元五 九 李道炤二元 蔣日强 陳秋縣 容耀宗 謝池 郊 李美寶 許 郊 本美寶 問玉 黄鳳珍 袁日光 鄭尙棧一 馮毓 均感謹此哀謝 恕不稱呼

厚惠列后

守福 每伍元 阮政叁元守瑞拾元 榮就 宗祉 字 守福 每伍元 榮 恒学专元 本蕃 點城馬氏公 避軒 宗超 我忠禮

儀花圈親臨執紼素車致送高龍隆情殁 先堂叔諱松慶字遠作鄭公府君痛於民國 **整近殯儀館舉行喪禮荷蒙宗** 有九歲經於六月四日下 柳素車致送高龍隆情殁存與事復蒙宗親戚友惠賜則短事復蒙宗親戚友惠賜則短事復蒙宗親戚友惠賜則

個,價錢極相宜,如有意管此業者,請來兩詢問,或前往 Welcome個,價錢極相宜,如有意管此業者,請從確果生用具均現代化, 樓上有住還之樓業發館,托本公司代賣, 該簽館架生用具均現代化, 樓上有住這之樓業發館, 不能否認, WELCOME CAPE 李英先生不幸日昨去,皆稱滿意, 不能否認, WELCOME CAPE 李英先生不幸日昨去埠,位在沙省南,麥谷及牛馬生產最豐富之地!, 華人素來在該埠謀發埠,位在沙省南,麥谷及牛馬生產最豐富之地!, 華人素來在該埠謀發

問問查查。

貝埠餐館連樓業遺產出賣

文照 鄭秋長 蘇立和 梁瑞恩 胡添福 梁連好 鄭樹培 鄭如栢芳 陳庭 陳贄倫 周嚢銘 毎式

WONG AGENCY LID!

音機兼傳貨機工駱錫培專修理各

東亞旅社總經理關邦健考治商,為股 等應,現代化傢生齊全,地位適中,裝飾 等應,現代化傢生齊全,樓宇新象堅固 外盤極佳,現以人力缺乏,割愛出賣 繁盛區的尾利傾血埠,地位適中,裝飾 繁盛區的尾利傾血埠,地位適中,裝飾

餘充銀期(間葉榮俊)

一千五,只需五五四五十尺,長一石

謹此鳴謝 及親臨執緋素車致送高誼隆情歿在

本餐館位於亞省 Wetaskiwin Alta. 生意向來暢旺現因人为缺乏願將全盤出 賣如意者照后列洽商 UPPER DRCK CAFE

(営)

配方製丸

工作精良

名家丸散

司

凹本廠服務,

以精益求精,

特製豉油保証原

將抵達此間

請認高生

年一年中。往參觀該館之觀衆。約五據雲埠水族館當局報告稱。該族

現已逃出鉄幕返

東輪船與蘇華號抵埠。

唐生去年辭去其任空軍之職。環遊

。已經澳大利亞。

檀香山

公主結婚之唐生。將於星期四晚。

結婚之唐生。將於星期四晚。搭遠一九五五年時。盛傳將與英瑪格烈

本公司

日之老師傅

生益豉油廠特報佳音

LAUNG CHAI CO. 432 Columbia Ave. Tel. MA 5983 Vancouver 4, B. C. Canada

歡迎代理,另有優待 由五月廿日起至六月廿日 萬靈油 買

有痛必

奧文實業鹽公司黃文炳謹序

BING WONG

Percy H. Allman Ltd. Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C. Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

> 業也、敢爲介紹,您諸君查詢爲盼。於此,謀生固易,寄居亦宜,誠不可多得之事千元,舖內面積寬廣,設備新式機械化,投資此生意位在商業繁盛之街道,每月生意超過一 <洗熨生意出賣</p> 志 皆因康健問題

FONG CO. LTD.

(八)

電話 PAcific 2478 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大帮唐山 一頭明

德閱書報社蔡英輝。民治黨簡健平

心・胡邦・司な松・陳華有

。至德總堂吳照光

計有劉毓棠總領事

。關鏞副領事。鄭天

政。梁明。林| 奕偉。黄炳祥。雷法暖。馬若曹

來賓發揮。 示萬分感激。

只有個別介紹給大衆認識

宣佈筵會旨趣。

對谷界之隆情厚意。表

不請代

席問由簡國安君

怒親費。茲將 本報。本黨駐 **行開幕典禮**。

待員殷勤招



美國

利

富

良

香過鷄湯

Kuo Seun Importere Co. Ltd 87 - 89 - 91 E Pender St. Vancouver 4. B.C.

Phone: PA. 6023

改進之處甚多。爲求積極擴充徵友服務 友欄。為讀友服務以來。對友誼促進**。** 雲訊。人生漫談週刊。自編青年徵 均連續登有的刊最近出版 勞宣文。余

馬焯。

倫。梁

外新聞嵩頁。取材精彩 淑女數名徵友。 之第四十三期。 将求友者之照片登世,至此一連絡。廣泛徵求各方參加。並儘可能。連絡。廣泛徵求各方參加。並儘可能。 範圍及對像。以滿足各方讀友需要。將 分別向美洲各國及港台各地。作

均有代理云。

滙款國內佳音

本行爲酹謝各界僑胞多年

鎏。鄭庚林。E 炳華。張廷炳·黎家振。梁元 黎家振。梁元

八。馬石磊。日常の大きの大きの一番の一番の一番では、大きの一番では、大きの一番では、大きの一番では、大きの一番では、大きの一番では、大きの一番では、大きの一番では、大きの一番では、大きの一番では、大きの

鄺樹沛。張江

Sunrise Investments Ltd.

Sunrise Finance Co. Ltd.

110 Pender Street E.

VANCOUVER, B C

Phone MUtual 3 - 5864, 3 - 5865, 3 - 5866

經紀費用 股票公債買賣 交易大小 **貨錢準確** 股票查問 與別相同 辦理快捷

新舊客車貨車或 **示充滿銀期者均 手續簡單別項借 刊借盭利息便宜** 總經理周育生啓 專營借欵

所務事昌同 Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C. Phone 3:5831

乃開始演劇。一 族館参觀。 學校一百多志 該水族?

想大會。已於 中國洪門

化。全場觀衆。均留下甚佳之一鐵。歌韻悠揚。而各藝員之演

竹林園酒家。設筵廿餘席。共浮大白。

印象。直至五時煞科

旋於六時半

在

各界代表來賓。先後紛紛駕到。由該社

年。或罰 **掮去五元之窃匪** 祭十八個月。該 名窃匪華斯利。 一名。

生。約四千萬億達謂。

Phones: MA 8105 MA 8950 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

鮮肥蜆魚 各種鹹魚

發芽綠豆 花旗糯米 **事白芝蔴**

决由五月廿七日起至六月十 幸希各界僑胞。勿失 以示優待各界多年

六日止爲有效期間

專營:四邑,

免信資手·續等費收寄

0

代理發售木糠柴 ▶

電話·· PA. 3084 地址 329 E. Pender St.





B. C. Royal Cafe 61 E. Pender St. Vancouver. B. C.